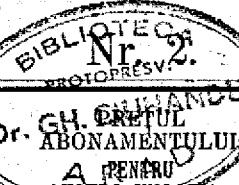


Anul XXXII.

Arad, 13/26 Ianuarie, 1908.



REDACȚIA:
și
ADMINISTRAȚIA:
Battyányi utca Nr. 2

Ariștoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii.

Concurs, insertiuni precum și taxele de abonament se trimit Administrației tipografiei diecezane.

BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICEASCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

Dr. GHEORGHE BARCIANU
ABONAMENTULUI
PENTRU
AUSTRO-UNGARIA:

Pe un an: 10 cor.
Pe $\frac{1}{2}$ an: 5 cor.

PENTRU ROMÂNIA ȘI
STRĂINATATE:
Pe un an 14 franci.
Pe $\frac{1}{2}$ an 7 franci.

Telefon pentru oraș și comitat Nr. 286.

Vatra Școlară.

Iubirea pentru vatră stăpânește toate inimile curate.

Stăpânește cu un dor nemărginit pe cei pribeți, leagă cu întreg sufletul pe cei ce pot trăi și rămânea nedespărțiti de dânsa, cu putere maternă evocă ceasurile de fericire, celor îndepărtați...

Oare să nu fie și înstrăinăți de dânsa?

Răsfoiesc *Vatra Școlară*, locul de adăpost și premenire a sufletelor dăscălești, primită în alai acum e anul și... astrucată acum, fără dinarii trebuincioși lui Caron...

Răsfoiesc prețioasa rămășiță a muncii și jertfii de-un an a unor oameni lumișați, și cei mai chemați poate astăzi între noi de a fi îndrumători spre lumină; și ceteșc:

»...mai ales determinați de dorința exprimată în diferite conferințe învățătoarești și în zare, de a avea un organ *pedagogic*, — nu de »grupare« învățătoresc! — »precum și de dorul de a contribui după puțință la perfectionarea statului nostru învățătoresc... „păsim (deci) cu toată încrederea înaintea învățătorimei și aşteptăm dela ea să ne întimpine cu aceeași căldură sufletească, cu care ne apucăm de muncă întru numele Domnului!«

Si răsfoind paginile acestei reviste, găsim în ele, cum un învățat pedagog, leagă de vatra părintească deșteptarea mintii și îmbogățirea sufletului, pentru a se putea sădă cu folos în sufletele tinere »sămânța frumosului, binelui și adevărului«.

Găsim drumul feluritelor învățături, ușurarea lor prin îndramări de folos și exemple, — și inimi calde pentru interesele și greutățile învățătorimii: »Toate puterile, prin cari popoarele se înaltă și strălucesc, se pregătesc sub mâinile învățătorului«.

Găsim avântate expuneri explicative, asupra rolului învățământului limbii materne, asupra mo-

ștenirii sfinte, pe care avem să o cultivăm în vedearea idealului nostru cultural.

Despre educația caracterului, despre auto-activitatea învățătorului, despre principii moderne, ce se desbat la popoarele de înaltă cultură, găsim studii și cercetări, bogate informații, în colecția de-un an a — *Vatră Școlară*.

Afară de însuși materialul cuprins în revistă, *Vatra Școlară* s'a distins și ca limbă și ca stil, ca concepții și înălțime de judecată.

Cu toate acestea însă, duioasă și apropiată în cel mai înalt grad de viața poporului nostru, început-a să mantuiască din calea uitării, pierzării, și istoricul școalelor noastre, început-a cu publicarea de monografii ale școalelor noastre.

Si toate bunele porniri, toată munca de valoare incontestabilă, cari promiteau să ridice *Vatra Școlară* la un nivel din ce în ce mai superior, cu totul modern, ca prezentare a progresului pe terenul pedagogic-educativ, sub raportul și cu caracterul său specific, ca revistă românească, nu întrelăsă de a se ocupă cu tot ce era de interes pentru noi și nu uită a contribui la înmulțirea muncii reale pentru a fixă și lămurī fețe umbrite, din trecutul școalelor noastre.

A mai fost o încercare, făcută, tot în sensul *Vatră Școlară*, de învățatul de pie memorie Dr. D. P. Barcianu, și a avut același trist sfârșit, ca și revista inimoșilor, harnicilor și lumișaților d-ni Dr. P. Șpan, Dr. I. Lupăș, V. Stan și tovarășii, — cari capitulând, au vestit adevărul crud:

»... din cauza puținului sprijin dat de către învățătorii nostri — din vre-o 400 abonați nici 200 nu și-au achitat abonamentul — apariția revistei cu începutul anului 1908 se sisteză.«

Ce jalnică constare!



Crucea emigratilor.

În ziua de Sf. Ioan s'a petrecut o pătruzătoare festivitate în St.-Nicolaul-mare din Toronto. Emigranții americani anume îndemnați de simțul lor creștinesc și de dorul de patrie s'a oferit să aducă un prinos sf. lor biserici din St.-Nicolaul-mare. Harnicul lor preot Ioan în conțelegere cu fruntașii de acasă le-a recomandat să ridice o cruce înaintea pompoasei biserici, ridicate acum sunt 3 ani, după despărțirea de sărbi. Si emigranții din gologanii câștigați cu crunta lor sudoare în curând colectară 1350 cor., care sumă o puseră la dispoziția comitetului parohial din St.-Micolaul-mare pentru ridicarea crucii, iar acesta a comandat o cruce pompoasă de marmoră albă în înălțime de 4 metri, cu inscripția de aur a numelui celor 20 donatorilor. O podoabă a frontului bisericei, la care ai noștri privesc cu mandrie, iar străinii cu respect. De naș al cruciei, cum ziseră emigranții în scrisoarea lor, adeca pe reprezentantul lor la festivitatea sfintirei, cu rolul de a predă oficios crucea în proprietatea bisericei, au rugat pe iubitorii lor conducător de acasă, dl dr. Nestor Oprean, iar comitetul parohial ca să se dea o mai mare splendoare festivității, roagă pe P. S. S. Episcopul diecezan să le delege pe protosincelul Roman R. Ciorogariu din Arad la actul sfintirei.

Preacuviosul protosincel sosește în preseara zilei memorabile însoțit de diaconul Cornel Lazar. St.-Nicolauanii mare parte îl primesc la gară cu treasuri și făclii în proporții mai puțini așteptate de Preacuvioșia Sa, care nu era pregătit la această manifestație a poporului. Așa condus între urale descălecă în ospitala casă a părintelui Ioan Popoviciu.

În ziua sf. Ioan s'a celebrat apoi sf. liturgie, la care Preacuviosul azistă de către părintele protopop Paul Mihulescu, preotul Ioan Popoviciu din S.-Nicolaul-mare, Vincențiu Pantos din G. Vârșand, Victor Fizeșan din Pesac și diaconul Cornelius Lazar.

După rugăciunea amvonului liturgic dl. advocat dr. N. Oprean într-o pătruzătoare cuvântare în numele emigranților predă destinațunei sale crucea și roagă pe Preacuviosul să o sfîntească. Așa începe actul sfintirei. „Nașul“ adeca domnul Oprean a pus pe cruce o frumoasă cunună de pe care făfălau două pantlici roșii. Pe una e inscripția; „Munca este viață“, iară pe cealaltă „credință; iubirea și speranță“ — virtuțile sociale și creștinești simbolizate de inimoul naș.

Crucea se sfîntește în ființa de față a întreg poporului și a străinilor veniți să asiste și dânsii la aceasta frumoasă festivitate, cu o evlavie impunătoare înălțată de acordurile cântărilor îngerești executate de corul învățătorului Atanasiu Lipovan care bagseama inspirat de solemnitatea salei s'a intrecut pe sine în extraordinairele prestațuni.

După sfârșirea actului sfintirei întreg poporul a intrat în sf. biserică unde Preacuviosul protosincel urcă amvonul. Sub impresia puternicei cuvântări în care zugrăvește puterea credinței, conștiința de popor moștean manifestată în alipirea de țărina strămoșească, și lupta de existență în care religiunea dă puterea iar școala îndreptarul de muncă, — familiile emigranților încep a plângă și cu ei toți se înduioșează și se string legăturile înimiei întră cei de o credință și un neam. Părintele Ioan Popoviciu emționat multumeste pontificantului R. Ciorogariu, apoi reprezentantului dăruitorilor, domnului dr. N. Oprean și primește în proprietatea bisericei crucea.

După acesta a urmat o bogată masă la casa părintelui Ioan Popoviciu, iar seara concertul tinerimei

condus de neobositul învățător Atanasie Lipovan, a cărui venit este destinat pentru biblioteca poporala.

Concertul a fost mai mult decât reușit și ca prestație și ca cercetare. N'a lipsit nimeni dintre inteligență și a fost de față toată tinerimea. Pe lângă ai noștri au venit și frații sărbi cu preotul lor, părintele Agrima în frunte.

Concertul s'a început cu piesa „Arvinte și Pepelea“ de Alexandri, predată cu o uimitoare destoinicie de către tinerimea țărănească. Un mai succes Arvinte și Pepelea nu se poate închipui, decum erau flăcăii Nicolae Nedelcu și Ioan Voichita. Corul a cântat sub dirigiența învățătorului A. Lipovan între nesfârșite aplauze și bisări ale publicului entuziasmat: „Marsul vânătorilor“ de Muzicescu; „Pui de leu“ de Vidu; „Lelea visează“ de Muzicescu; „Doină zic“ de Costescu; „Marsul cântăreților“ de Costescu; iar solo piesele de rezistență ale lui Lipovan: „Spune-mi mandră adevărat“ de T. Brediceanu și „Mugur mugurel“ de Dima. Nu pot apoi suprima plăcuta impresie ce mi-au făcut d-șoarele Oprean, eleve ale școalei de fete din Sibiu cari petrecând ferile sfetelor sărbători acasă, s'a înșirat în cununa de cântăreți și cântau cu inimă curată alătura cu fii și fiicele din popor. Le întreb, dar până când coriste? O totdeauna, fă răspunsul, că noi suntem crescute de cor. Si ce bine le stă la acești doi boboci în cununa flăcăilor și fetelor din sat! — După concert dans până în zori de zi așa cum ne șade nouă bine, țaran și domn incinși în frumoasă horă rumânească.

Când văd aceste coruri bănătenesti cum ca și niște sirene atrag poporul la serviciile dumnezești și la întruniri sociale, întărind și încheigând rândurile în jurul bisericei naționale, mă înduioșeză, că de ce dincoace de Murăș și cât ține Ardealul, nu succede înșințarea lor pe lângă toate străduințele oamenilor de inimă.

În vechea cultură confesională a Bănatului, cred eu, că avem să cercăm spiritul acestor coruri. În Bănat avem anume cele mai vechi școli confesionale cari erau un fel de școle parohiale în cari se cultivau cântările bisericești și aşa din generație în generație s'au moștenit aptitudinile de cântăreți, încât bănătenii sunt astăzi italienii nostri.

Când vedem puterea atractivă a corurilor bănătenesti, pentru biserici și neam, socotesc, că ar trebui să dăm mai multă atenție acelor cari insistă pentru cultivarea cântărilor bisericești, înțelegem aici în primul rând pe Prea Sfintia Sa Dl Episcop al Aradului Ioan I. Papp și pe toți aceia cari își pun suful pentru școală confesională.

Am văzut seriori duioase dela emigranți, cari vorbesc despre „bunii nostri învățători“ și plâng după corul de acasă a cărui membri erau și de care nu înceată a întreba pe „bunii“ lor învățători, cari i-au învățat la dulci cântări românești, în veci neuitate de ei. Treacă odată Murășul mare, cântările bănătenesti, ca să se împreune cu duioasele doine bihorenești și ardeleniști.

Dar să revenim la crucea sfântă. Cruce s'a ridicat într-o intărirea credinței strămoșești: Crucei tale ne închinăm stăpâne! Amin.

Oaspe.

Salvarea școalelor noastre.

Sub acest titlu *Telegraful Român* (ela 1/14 Ianuarie (nr. 1.) răspunzând *Drapelului* despre „apărarea și salvarea școalelor confesionale române“, dă următorul comunicat:

I. Art. de lege XXVII din 1907, cu excepția articolului 2, 3 și 20, a intrat în putere de drept cu 1 Iulie 1907. Deoarece dispozițiile acestui articol de lege privesc școalele conf. din întreaga mitropolie, I. P. S. Sa Dl Arhiepiscop și Mitropolit Ioan Metianu a convocat de urgență consistorul mitropolitan, ca organ de executivă suprem al bisericei noastre. Consistorul mitropolitan s'a și întrunit în cursul lunei August 1907 și cu datul 21/VIII 1907 a compus „Instrucțiunea” care în nucleo conține dispozițiile legii și dă unele îndrumări cu privire la conscrierea venitelor pentru regulaarea salariilor învățătoresc. Instrucțiunea aceasta s'a transpus consistoriilor sufragane pentru a se aduce la cunoștința acelora, pe cari îi privește: clerului, învățătorilor și susținătorilor de școale, adeca poporului credincios.

II. Pentru preoții nostri, ca directori școlari, să cunoască pe deplin și în toate amânuntele dispozițiile legii și mai ales îndrumările cuprinse în „Instrucțiunea” ministerială dată întru execuțarea legii, ref. școlar arhidiecesan a tradus pe românește legea și Instrucțiunea, iar consistorul prin circularul său din 27 Septembrie 1907 Nr. 10327 scol. împreună cu Instrucția consistorului mitropolitan le a împărtit organelor competente, pe lângă îndrumările și sfaturile necesare.

III. Pentru a însușești mai mult pe protopresbiteri, ca organe cari vin în imediata atingere cu poporul și pentru a le da unele îndrumări mai speciale, cari nu totdeauna pot fi comunicate pe calea circularelor, și în fine, pentru a afla din gura lor starea sufletească și materială a poporului, toți protoprezbiterii din arhiepiscopia au fost convocați în două grupuri pe zilele 13 și 22 Noemvrie 1907 la consfătuire confidențială în reședința arhiepiscopiească. Decursul acestor consfătui a fost pe cat de interesant, pe atât de instructiv.

Concluzele luate în aceste conferențe au să se execute până la finea lui Februarie 1908, pentru că de timpuriu să se poată face raport și sinoadelor diecezane.

IV. Ca urmare văzută a acestor consfătui, cons. arh. de urgență a dispus tipărirea protocoalelor pentru fasonarea venitelor și cu circularul său din 13 Decembrie 1907 Nr. 11308 Scol., ie-a împărtit oficiilor protopresbiterale pe lângă sfaturile și îndrumările de lipsă.

V. I. P. S. Sa Arhiepiscopul și Mitropolitul Ioan Metianu, în pastorală sa de Crăciun în cuvinte cu adevarat părintești, calde, pline de iubire și însușire a indemnă și sfătuit pe popor la aducerea de jertfe pentru salvarea celei mai scumpe instituții, a școalei confesionale.

VI. În întâlesul §-ulut 19 din lege, limba maghiară să se propună după un plan de învățământ statutorit de guvern, în conțagere cu autoritatea supremă confesională. Guvernul a comunicat proiectul planului său de învățământ la 23 Oct. 1907 (Nr. 2502 Pres). I. P. S. Sa imediat s'a pus în conțagere cu celelalte consistorii sufragane și a convocat o anchetă de bărbăți specialiști, care să studieze proiectul guvernului și să-și facă observările de lipsă. Anchetă s'a întrunit în zilele 8 și 9 Noemvrie 1907 și studiind proiectul guvernului l-a aflat vătămat, atât din punct de vedere pedagogic, cât și din punct de vedere al dreptului și legii. S'a făcut o remonstranță temeinică, care s'a înaintat guvernului la 14 Decembrie 1907.

VII. S'a făcut în fine, demersuri pentru asigurarea salariilor învățătoresc în termin cît mai apropiat, și s'a dat și alte îndrumări speciale, cari nu privesc publicitatea.

Panegiric

pentru sărbătoarea sf. Trei-Ierarhi dela 30 Ianuarie.

— de George dela Sarata, Iasi. —

„Trâmbiți în lund nouă cu trâmbiță, în ziua cea binevestită a sărbătorii voastre.”

Ps. 80, 5.

Fraților!

Astăzi sf. noastră biserică în psalmi, laude și cântări duhovnicești, sărbătoresc cu bucurie pe cei trei luceferi ai creștinismului, pe sf. Trei-Ierarhi și mari dascăli ai lumii: pe sf. Vasile cel Mare, pe sf. Grigore Cuvântătorul de Dumnezeu și pe sf. Ioan gură de aur. Si precum odinioară prorocul și împăratul David îndemnă pe Istrailiți ca să trâmbiteze la sărbătorile lor și să aducă înaintea lui Dumnezeu rugăciunea lor prin răsunarea trâmbișilor, tot asemenea se cade și nouă astăzi și încă cu mai multă dreptate, să aducem lui Dumnezeu laudă și preamarire bogată, căci prin harul său sfintii Trei-Ierarhi au ajuns mari dascăli ai lumii, corifei ai sfintilor și stalpii de granit ai edificiului creștin.

La ziua deci a sărbării acestor mari dascăli ai lumii se cade, să răsune cuvântul nostru ca sunetul trâmbiții. Căci astăzi sărbătorim amintirea sfântă a acestor trei mari învățători ai lumii creștine, a acestor trei trâmbiți răsunătoare ale creștinismului, cari atât ca arhipăstorii și învățătorii mari, cât și ca apărători de frunte ai bisericei și ortodoxiei, au desfășurat un eroism neîntrecut în via Domnului.

Tus-trei au fost santinele neadormite ale bisericei; tus-trei au vegheat la păzirea neatinsă a depozitului sfânt și puternicul lor cuvânt a răsunat și răsună ca o trâmbiță în toată lumea creștină, vestindu-ne credința lor, cea dreaptă și faptele cele bune, calitățile lor mărește, neobosită lor activitate pe toate terenurile și neîntrecută lor erudiție.

Pe acești mari arhipăstorii și învățători, pe acești neîntrecuți luceferi ai literaturii bisericești, pe acești atleți ai creștinismului i-a luat și Seminarul Veniamin de patroni ai lui.

De aceea azi când și noi Seminaristii sărbătorim pe protectorii idealurilor noastre, este nu numai potrivit dar încă o mare datorie a le cinsti prăznuirea cu laude.

Dar cum voi putea corespunde acestei mari datorii? Îi voi putea eu lăudă îndeajuns pe tus-trei?

A expune pe deplin viața sfântă și activitatea tuturor acestor trei mari dascăli ai lumii, nu-mi este dat mie, un neînsemnat adept, ci acelaia care ar avea măcar în parte calitățile acestora.

Pentru aceea mă mărginesc a cuvântă numai în cinstea și lauda sf. Grigore Cuvântătorul de Dzeu.

Si acum cu umilitanță îndreptându-mă către El, înalt ruga mea ferbinte, grăindu-i:

„Sfînte Grigore, mare ierarh și dascăl al lumii! Tu care te-ai înrednicit a privi mărire Părintelui ceresc, fi intrepunător pentru mine la Dumnezeu, ca să-mi dăruiască lumină mintii și să-mi însușească cuvântul, ca să pot după vrednicie arăta acestoi obștii creștinești viața ta sfântă și activitatea ta rodnică cre-

știnească, ca astfel cunoșcându-se icoana măreată a susținutului tău să o avem înainte pururea a o urmă".

Fraților!

Întunericul spiritual ce planase asupra omenirei timp de 5508 ani, dispără repede, la ivirea razelor binefăcătoare aduse de învățătura Domnului și Măntuitorului nostru.

Iisus Hristos, soarele adevărului și al dreptăței, venind în lume aprinde fața de care omenirea avea trebuință spre a-și regăsi calea dela care rătăcise și pe care trebuia să meargă ca să poată ajunge la destinația ei, la mântuire.

Inteligentele alese, mintile luminate, care se subciumaseră atâtă timp, care încercaseră toate sistemele filozofice, fără să poată găsi valoarea suficientă în problemele ce cereau deslegare, trebuiră să se închine doctrinei creștine, care era superioară tuturor sistemelor filozofice și în același timp accesibilă pentru toate inteligențele. Dragosteoa cătră D-zeu și aproapele, dreptatea, adevărul, bunătatea, misericordia, blândețea și înfrânarea, sunt principiile cu care creștinismul merge în fruntea dezvoltării ce luase lumea nouă, în opoziție cu rătăcitele învățături ale iudaismului și păgânismului.

Mulți și foarte mulți primiră repede creștinismul cu brațele deschise; mulți găsiră alinarea suferințelor lor sufletești în principiile lui sănătoase. Dar alătura ea cu aceștia mulți se ridică pe față contra creștinismului.

Așa Iudeii, care credeau că cu venirea în lume a mult așteptatului „Messia“ se va restabili gloria iudaizmului, Iudei care așteptau ca acesta să sfârșească jugul Romanilor, să înființeze o mare împărație, la picioarele căreia să îngenucheze și să se închine toate popoarele pământului, turbară de mânie când se văzură înșelați în falsele lor speranțe.

Păgânii și în special Romanii, credeau că creștinii au tendințe periculoase pentru existența statului roman, căci nu și dăduseră silință să înțeleagă miezul doctrinei creștine și că împărația lui Hristos nu era din lumea aceasta. De aici își luă început furia persecuțiunilor.

Dar mai furioasă de căt furtuna persocuțiilor a fost furtuna ereziilor.

Vrajmașii creștinismului văzând că prin persecuționi nu pot înflătu puterea doctrinei creștine, se siliră să-i opună diferite interpretări, care de care mai exagerate căutând prin astfel de mijloace să micșureze adevărata valoare a doctrinei creștine. Luptaseră creștinii în contra persecuțiilor întrebunțând ca arme martirul, refugiu prin păduri, peșteri și catacombe; dar în contra ereziilor se simțea nevoie de armele inteligenței, elocvenței, armele convingerii, care dacă ar fi lăsat creștinismului, existența sa ar fi fost pusă în primejdie.

Provedința divină însă îngrijise să pună aceste mijloace în mâinile unor bravi și demni-luptători, făcând această strălucită alegere în persoana sf. Trei-Ierahi, ale căror geniu este pus în serviciul creștinismului în cursul veacului al patrălea, secol „de aur al literaturii ecclasticice.“

Cel dintai dintre acești mari genii ale creștinismului, carele se pregătește să între în luptă contra dușmanilor bisericei este sf. Grigore Nazianzanul.

El se născu la anul 326 în Arianz, un sat apoape de Nazianz, în Capadoccia, din părinți foarte pioși. Educaținea religioasă-morală și-o primi dela mama sa Noua, care ca creștină pioasă și zeloasă, înzestrată cu virtuți mari, știu să înrurească asupra inimii lui

mai mult decât firea cea temperată a părintelui său, carele și el nu se făcu creștin decât prin înrurirea binecuvântată a soției sale, devenind atât de bun creștin, încât puțin după aceea fu înălțat chiar în scaunul episcopal al Nazianzului.

Precum un pom când crește frumos și drept, îl face pe grădină să prevadă frumuseță lui de mai târziu, tot-astfel se putea cunoaște și la sf. Grigore, încă din copilărie, ce avea să devină în vrăstă matură. Fiind din fire înzestrat cu talente mari și cu un spirit viou, începă de timpuriu sub înrăurirea părinților săi să și însușească pe lângă calități și virtuți frumoase cunoștințe înținse, studiind pe lângă sf. Scriptură, mai ales retorică, cu al căruia ajutor credea că va putea mai lesne apăra adevărul.

Terminându-și studiile în orașul Nazianz, părinții îl trimisera mai întai în capitala provinciei, la Cezaria, unde se întâlni întâia-și dată cu sf. Vasile, cu carele era cam de aceiași vrăstă; și pe când sf. Vasile mergea apoi să studieze mai departe, la Constantinopol. sf. Grigore se îndrepta spre Cezaria Palestinei în ale cărei școale înfloarea studiul retoricelui. Însă nici aici nu afișă spiritul lui, aiger cum era, deplină multămire și mergând dela un izvor al științei la alt izvor, venită la Aiandria, focalul științei creștine pe atunci și în fine la Atena, vechea reședință a filozofiei și retoricei grecești, unde se întâlni iarăși cu sf. Vasile.

Căstigându-și astfel cunoștințe solide și foarte înținse, precum în teologie, așa și în literatura vechi grecească, în filozofie și retorică, părăsi Atena și se întoarse în patria sa.

Fiind aplicat chiar din copilărie la viața serioasă și retrasă, înbrătașă nu mult după terminarea cursurilor sale academice, studiile religioase și viața călugărească, consacrându-se cu totul la Dumnezeu. Pentru aceea el se retrase la un sat (o casă de țară în provincia Pontului) unde înpreună cu amicul său Vasile se ocupă cu studiul sf. Scripturi și al literaturii bisericesti.

Dar vestea despre o turburare în biserică din Nazianz îl scoase din liniștea aceasta și-l făcu să se ducă acasă spre a mijloci între Nazianzeni și părintelui său, episcopul Grigore, pacea de mai înainte, ce fusese un moment turburată din cauza uneltirilor ariene. Această ocazie sf. Grigore primi și dregătoria pretească, dar indată după hirotonie se reințoarsee la sf. Vasile, în sigurătatea de mai înainte, și nu veni în Nazianz de căd după rugămintele ferebinti atât ale comunei întregi, cât și ale părinților, ale căror toate sprijinile promisese a-le fi.

(Va urma.)

Despre folosul creșterii relig.-morale a pruncilor

— Cuvânt cătră părinți, —

de

Pr. D. Voniga.

(Urmare.)

Valoarea și viitorul omului nu atârnă dela mulțimea cunoștințelor căstigate, ci dela caracterul său, dela avântul și dela echilibrul puterilor sale spirituale.

— Iar acestea numai prin religiune se pot îngriji și se pot cultiva. — De aceea părinții, care doresc că copiii lor să devină oameni cinstiți și membri onorabili și folositori familiei lor și societății în care vo-

trăi, nu se vor putea mulțumi cu faptul, că și trimit copiii la școală (și aceasta numai de săla legi și de frica pedepselor, cum se întâmplă la noi aproape pre-tutindinea), și apoi d'aici în colo nici o grije nu le mai poartă, ci își vor înplini și datoria tot atât de strictă, de a se ocupă cu ei acasă și în familie inspirându-le simțăminte religioase și morale prin cari li-se va cultiva inima și li-se va nobilita întreaga ființă. Fără de acestea condițiuni de bună creștere, copiii nu vor putea avea, și nici odată nu vor putea sămătacea bună dispoziție sufletească ce se numește *mulțumire și fericire*.

Va să zică *religiositatea*, adecă deșteptarea sămătămantului religios la copii este cea mai de frunte condițune a bunei educațuni, dela care atârnă *caracterul, valoarea ființei, întreg viitorul și fericirea omului* în aceasta viață. Religiositatea, adecă creșterea copilor în spirit religios-moral, pentru ei este ceea ce este roua cea răcoritoare a dimineții în timp de vară săcetoasă pentru plantele și pentru florile celea gingește, și ceea ce este ploaia cea lină și binefăcătoare de primăvară pentru sămănăturile cele însărate și aducătoare de roduri ale pământului. Religiositatea este iubirea lui Dumnezeu și cel mai bun și mai credincios călăuz al omului în cărările acestei vieți pline de ispite amăgiitoare și de suferințe zdrobitoare.

Cel ce va avea acest ajutor și aceasta putere sfântă, acela va pași cu pași siguri către scopul destinației sale, și în luptele crâncene ale vieții, nu va cunoaște nici frică nici desperare, fiind conștiu de puterea credinței sale, că *Domnul este lumina și mântuirea lui*. (Ps. 27. 1).

De aceea iubiți părinți, cărora vă grăesc acest cuvânt și vă dau aceste sfaturi, dacă voiți ca mădărilele voastre să percurgă cu înlesnire cursul acestei vieți, dacă voiți ca să pășască cu siguranță și fără frică către scopul destinației lor; și dacă voiți ca fericiți să fie ei în aceasta viață și în cea viitoare: atunci începeți încă din frageda lor vîrstă a-i crește în spirit religios și în frică de Dumnezeu ascultând totdeauna sfatul apostolului care zice: „*Părinților, nu atitați copii voștri spre mânie, ci îi creșteți în învățătură și îndreptatea lui Dumnezeu*” (Efes 6. 4). Ori ce întârziere sau ori ce omitere a acestei datorințe atrage după sine atât nefericirea copiilor cât și a părinților cari nu și-au făcut datoria. Nefericiți vor fi copiii, ne-intăriți în credință și în simțăminte religioase, căci neavând în calea vieții lor de călăuz puterea credinței, vor despera în curând sub greutatea sarcinelor cu cari îi va înpovăra viața plină de lupte și suferințe: Dar nefericiți vor fi și părinții, cari nu și-au crescut fii lor în credință și în religiositate, căci pe lângă dureroasa muștrare ce o vor avea pentru negligarea datorinței părintești, vor auzi neîncetat imputările juste și blâstămul copiilor lor deșteptăți din iluziile lor înselătoare, pentru că în calea vieții lor nu i-au provăzut cu merindea cea binecuvântată a credinței și a religiosității.

Referitor la astfel de copii crescute fără credință și fără frică de Dumnezeu zice și sfânta scriptură că se plânge în contra părinților lor necredincioși, din cărora cauză au rămas în rușine (Is. Sir. 41. 10.) și referitor la astfel de părinții zice s-a. scriptură, că e mai bine să moară fără copii, decât să lase în urma lor copii necredincioși (Is. Sir. 61. 4.).

De aceea, iubiți părinți români, socotiți-vă de cea mai sfântă datorie creșterea familiei, adecă a copiilor voștri în spirit religios și în frică lui Dumnezeu. De aceasta datorință părintească vă aduce aminte și apos-

tolui când zice: *nu copiii sunt datori să, agonisească pentru părinții lor, ci părinții pentru copii* (II. Cor. 12. 4. *)

Fără de religiositate, adecă fără de creștere religioasă-morală e drept că poate fi cineva om vrednic și muncitor foarte activ; poate să fie înzestrat cu cele mai bogate cunoștințe, poate să fie chiar și autoritate în vre-o știință particulară, poate să aibă chiar și bogăție și ranguri, onoruri și stăpânire întinsă, dar că va putea fi totodată și modest, *peresverant, nobil și fericit* între toate împrejurările acestei vieți — e lucru foarte îndoelnic.

Ba în multe cazuri s'a dovedit în mod pozitiv, că nici știința și nici avere, nici rangul și nici puterea de stăpânire în sine nu sunt condiționi suficiente ale fericirii. Viața ne arată pilde destule, că mulți oameni cu știință mare și cu înalte poziții sociale și ranguri oficiale, mulți oameni plini de bogății și de bunăstare s'au dovedit de tot slabii, nepricupeți și neputincioși în fața ispitelor zguduitoare ale vieții, și nemângăieți între loviturile nefindurate ale sorții, dacă nu au fost și nu sunt provăzuți totodată și cu *talismanul* cel tare și sigur al sfintei credințe.

Spre dovedirea acestui adevăr aș putea produce multe exemple. Mă voi mărgini însă numai la cîteva mărturisiri proprie ale cătorva bărbați înzestrati cu toată bogăția științelor pozitive. Contel Leo Tolstoi, unul dintre cei mai célébri scriitori ruși, și mare cugetător al timpului nostru, scrie și mărturisește următoarele despre puterea și despre efectul binecuvântat al religiosității: „Probat-am d'arândul înțelepciunea tuturor științelor pământești. Toate m'au neliniștit și nici una nu m'a putut măngăia. Dar de când am început să trăi în spiritul evangeliului și conform invățăturilor lui Hristos, sunt fericit și sămătesc în inima mea pacea despre care Domnul nostru Iisus Hristos a zis: „Pace vă dau vouă, acea pace pe care lumea nu vi-o poate da“. Iar Gellert un fost profesor universitar astfel și-a terminat odată o prelegere ținută ascultătorilor săi: „Si acum iubiții mei tineri și prietini să vă fac o sinceră mărturisire . . . Sunt de 50 de ani și multe bucurii am avut în aceasta viață, dar nici una n'a fost atât de durabilă, de nevinovată și de fericitoare ca ceea ce am avut-o atunciă *când am fost călăuzit de frica de Dumnezeu și am trăit conform sfatelor religiunii*. Aceasta vi-o spun pe sufletul meu. Sunt de 50 de ani și prin multe feluri de încercări ale vieții am trecut, dar nicăierea n'am aflat atâtă lumină în intuneric, atâtă măngăere și încuragiare în suferință că am aflat la *izvorul cel sfânt al religiunii*. Aceasta vi-o spun pe sufletul meu. Sunt de 50 de ani și de multe ori am stat la marginea mormântului și m'au convins, că prin nimica nu se poate învinge frica de moarte atât de ușor ca prin puterea Dumnezească a religiunii, și că nimica afară de credința în Răscruțătorul și Măntuitorul nostru nu e în stare să ne întări în sufletul nostru deprimat și a ne măngăia în conștiință ce ne mustrează. Aceste așa vi-le spun, și cum le-ă spune înaintea lui Dumnezeu.“

Astfel de mărturisiri prețioase aș mai putea produce, dar așa cred că aceste două spuse ca „inaintea lui Dumnezeu“ de către doi bărbați luminați și trecuți prin toate peripețiile acestei vieți, vor fi de ajuns spre a le recomanda în atențunea acelor părinți, cari vreau să se îngrijescă cu iubire de soarta și de fericirea

*) Acest tractat respectivă meditație am scos-o din o predică a mea despre creșterea bună a copiilor (Vezi cuvântările mele bisericești pag. 117—118.)

viiore a copiilor lor. Dar vor putea fi deajuns și spre admonierea acelora, în mâinile cărora e incredință dirigiarea și soartea învățământului actual, care în educațiunea copiilor, instrucțiunea și creșterea religioasă o subordinează cunaștințelor reale și culturii esterioare, deși prin astfel de procedură educativă unilaterală se periclită tocmai acel scop, la care ar vrea să ajungă, adecă, *cultura*. Căci un om ireligios nici odată nu poate fi cult în sensul strict al cuvântului, pe când religiositatea inspiră sămămintele mai nobile chiar și în omul lipsit de binefacerile studiului și a cunoștințelor mai estinse.

Credința învăță și susfletul omului spre idei mai mărețe și sfinte. Credința nobiliteză. Un om pătruns în susfletul său de ideea măreță a Dumnezeirei, și a cărui inimă e încălzită de speranța vieții eterne, acela nu va intra în sclavia intereselor luminești, ci va practica binele cu credință, și în speranța resplătirei celei de sus. Pe când cel fără credință și lipsit de binefacerile religiosității nu va recunoaște alta resplătă și măngăere afară de interesele celei luminești, cari dacă nu i-se dau cu înbelșugare spre satisfacerea lăcomiei și a poftelor sala nesăchioase — răsyrătise-vor în susfletul său, viermii cei neadormiți și mistuitori ai fericirei omenești și în chipul *invidiei, a urei și a malcotenței vor tulbura pacea și iubirea între oameni.*

Incredințându-ne astfel despre puterea de întărire, despre efectul fericitor și despre toate binefacerile religiosității, fiște cărui părinte dornic de a asigura fericirea copiilor săi i-se impune datoria sfantă de a cultivă în ei sămămintele religioase încă de acasă din sanctuarul familiei și cu cea mai mare răvnă începând chiar din cea mai fragedă vîrstă a acelora.

Spre înlesnirea și spre înplinirea cu efect a acestei datorințe însăși natura a înzăstrat pe părinți cu anumite calități necesare spre scopul acesta. *Iubirea* părintească de o parte, iar de alta *autoritatea* lor înaintea copiilor sunt condițiuni indispensabile ale educațunei religioase-morale, pe cari fiște care părinte de sigur că le și intrunește și de sigur că le și poate valoră față de copii lor întru înplinirea vocațiunii lor de educatori naturali ai copiilor lor.

Vor fi mulți poate și de părere, că nu e corect a instrui pe copii de timpuriu și încă chiar din frageda lor vîrstă în religiositate, pe motivul, că copiii încă nu sunt capabili să susțină și a suscepe adevărurile și ideile abstractive ale religiunii. Astfel de păreri greșite au fost profesate chiar și de Rousseau, cel mai celebru pedagog al timpului său. Rousseau ratioanează astfel relativ la aceasta cestiuie: să ne ferim a propovădui cuvântul adevărului înaintea acelora, cari nu sunt în stare să-l susțină, căci un adevăr *ne înțeles ori rău înțeles, este egal cu rătăcirea*. Mai bine să nu aibă copiii nici o idee despre Dumnezeu — zice Rousseau — decât să aibă idei greșite, vătămătoare și nedemne de ființă Dumnezească.

Aceasta părere evident și într-adevăr greșită și pagubitoare a lui Rousseau, e combătută de altă célébritate pedagogică, de Pestalozzi, care a fost recunoscut de cel mai mare pedagog al lumii întregi. Referitor la părerea de mai sus și greșită a lui Rousseau, Pestalozzi se declară așa: Dacă nu e corect a vorbi copiilor despre Dumnezeu înainte de a avea ei idee clară despre Domnul, atunci nu e corect a le vorbi lor nici despre bunii lor, și căror erezi sunt părinți lor, până ce copiii nu vor avea idee clară despre succesiunea generațiunii și până ce nu vor putea suscepe, că zău, părinții lor nu ar putea fi, dacă înainte de ei nu ar

fi fost bunii și străbunii lor. Si adaugem întrebând cu preotul pedagog Paulik, că oare ce va face copilul, dacă până la etatea pubertății sale nu-i vom vorbi nimică despre Dumnezeire? și că oare până la acest timp poate va curiozitatea scrutoare a copilului să nu ne întrebe despre lucrurile și despre fenomenele ce-l impresionează și cari sunt în legătură cu idea Dumnezeirei și cu religiunea? Văzând de ex. soarele, luna, câmpia și florile din luncă etc. oare nu se va interesa el să știe și ceva despre originea lor? Si dacă ne va întreba oare cu ce răspuns vom putea suplini noțiunea Dumnezeirei? Sau de va vedea copilul manifestațiunile sămămintelor religioase ale părinților săi, ori ale altor vârstnici esprimate prin cultul cel estern religios al lor, oare ce va gândi el atunci și oare nu se vor ivi și în rațiunea lui o mulțime de idei greșite iar în inima lui niște simțeminte neînțelese, o credință nedresată și superstitioasă?

Băză, că prea ușor se poate întâmplă — cea ce de altădată o zice insuși Rousseau cu ceea mai mare neconsecvență, că o astfel de tăinuire neratională și neprudentă poate fi foarte sticăcioasă, pentru spiritul copiilor, cărora agitându-se fantasia, în loc de credință dreptă și adevărăți, vor deveni niște fanatici periculoși. Iar eu adaug — zice Paulik — ca bine să grigim, că nu cumva locul reservat lui Dumnezeu în inima copilului să-l ocupe diavolul, căci inima omului nu poate rămânea goală și fără simțaminte.

Se poate — zice Felméri, un eminent pedagog — că spiritul copilului nu va putea suscepe religiunea în toată întregimea ei, și adevărurile ei sfinte poate că nu le va înțelege, dar în inima lui se va aprinde focul credinței, iar susfletul său se va umplea de inspirație care îl va întări în luptele vieții și-l vor petrece până la moarte. Si chiar pentru aprinderea acestui foc al credinței și pentru dobândirea acestei inspirații e de lipsă, ca creșterea religioasă a copiilor să se înceapă de timpuriu și încă în frageda lor vîrstă, căci nu norii de peste zi, ci presiunea aerului de dimineață hotărăște calitatea bună de peste ziua intreagă. Impresiunile celei dintâi se intipăresc adânc în inima copilului. Așa va fi el apoi mai târziu bun sau rău, după cum i-au fost primele impresiuni bune sau rele.

(Va urma.)

Din trecutul nostru cultural.

— Urmare. —

Ioan Heliade-Rădulescu. Născut (1802—1872) în Târgoviște, veni la București, unde începă să învăță la un dascăl grec. Dar auzind de venirea lui George Lazar, fugi la dânsul, și prinse atâtă căldură și entuziasm din ideile răspândite de dascălul ardelean, încât să luă la urmă el succesiunea, suportând cu jertfe și o abnegație de martir toate mizeriile unei vieți sărace, pentru a continua opera magistrului său.

Mare este meritul lui pentru școală, căci el a complectat, prințo muncă asiduă cărtile scolare pentru elevi, a tipărit o gramatică (1828), aritmetică, istorie, și a.

Pe terenul politic, în mișcările anului 1848 are Heliade un rol de căpătenie. Dar în special e de remarcat activitatea sa prodigioasă pe toate terenurile culturii, în litere și arte.

El îndeamnă cu stăruință tinerele generații la muncă: „Scrieți, băieți, scrieți românește!”, și însuși exemplu este de muncă.

Ca poet, nu este lipsit de talent; amintim frumoasa poezie „Sburătorul”. Dar în mijlocul unei vaste activități, nu este de mirare, că talentul și însuflările tânăr, în parte și sub influența exagerilor școalei latiniști, însuși a căzut în greșala de a recurge la elemente italienești pentru reîntregirea trebuințelor limbii românești și în același timp, a redactat și folosit un mod de scriere de amestec de slove cirilice cu caractere latine.

Dar ori căte ar fi greșelile de ordin pur literar ori științifice, ale acestui distins fiu al poporului românesc, nu a fost teren, la cărui desfășurare, pentru promovarea înaintării neamului românesc, *Heliade* să nu fi tras brazdă, — pentru care motiv a și fost numit: Părintele literaturii române.

A luerat cu Ion Câmpineanu, pentru înființarea „Societății Filormonice” (1834) cu scopul de a întemeia un teatr național român, pentru care în locul prim tot *Heliade* a tradus piese din Voltarie, Moliere, s. a.

La 1819 a întemeiat revista, „Curierul Românesc”, având moto: „Urăsc tirania, mi-e frică de anarhie”, suspendat la 1848. Iar pentru propagarea cunoștinții de literatură și pentru propagarea culturii, a întemeiat la 1836 „Curierul de ambele sexe”, ca adaus literar, la *Buletinul Oficios*.

Membru al „Societății Academice”, la bătrânețe a fost nemulțumit de biruința în acea corporație nu a ideilor sale, ci ale școalei etimologiste, blăjene; dar cu toate acestea viața sa de muncă și-a avut roadele, și împreună cu George Lazar și George Asachi, Ioan Heliade este completarea trinității a două, care a prefăcut în comoara întreg poporului românesc, idea de Renaștere susținătoare, adusă la lumină de trinitatea blajană: Șineai-Klein-Maior.

Influența franceză. De pe la anii 1680—1730 își făcea tineretul moldovean studiile înalte în Polonia, care era pe atunci Italia orientului, centrul clasicismului antic și al cultului Renașterii.

În Italia, mama și centrul Renașterii, la Padna și Bologna, începuseră a merge la studii și tineri din Muntenia.

În chipul acesta, pe două căi, adecă atât direct, cât și indirect pătrunde cultul classicismului în cele două principate române, pe când în Ardeal sub influența Romei și Vienei, latinismul, peste tot clasicismul antic, se validează și mai mult.

În chipul acesta, din ce ne apropiem de timpul modern, se elimină diferențele ce am văzut că s-au ivit cu ocazia unei „Unirii”¹⁾ și posibilitatea apropierea culturale între diferitele grupe ale elementului românesc

se potențiază, facilitând tendința firească de uniformizare a gândirii și productelor de ordin cultural.)

Și pe când în aceste condiții se dezvoltă cultura românească, pe început, și balansând cumpăna superiorității, ori, mai exact, al intelectății când într-o provincie (Moldova, Muntenia și Ardealul) când în alta, — o mare schimbare se iese, în Muntenia, în partea căreia se pleacă cumpăna întărită, și va și rămâne și pe viitor.

Acea schimbare o aduce ideile moderne pornite din Franța, și sosite pe diverse căi, în principate.

Limba franceză devenise încă în veacul XVIII limba classelor luminate din Europa și limbă diplomatică.

Atât prin Domnii fanarioți, cari erau aleși dintre dragomani Porții, buni cunoșători ai limbii diplomatice și de elită, cât și prin contactul cu Rusia, limba și cultura franceză a pătruns în principatele române.

De altă parte dezvoltarea prin impunerea deschiderii granitelor românești de marile puteri, Turciei reacționare, și în urma apropierea politicei lui Napoleon cel Mare de Orientul european, cum și după expediția dezastruoasă din Rusia (1814) s'a sporit numărul imigraților și pribegilor francezi, prin ce s'a potențiat influența franceză. Căci aventurieri, soldați răsăriti, în urma marilor campanii din răsboiele napoleoniene, se plasează și sunt bucuros primiți, ca francezi, de instructori, medici, secretari s. a. în țările tinere și însetate de tot ce e modern.

Apoi se stabilesc în principatele române consulați, în cari spiritul e francez; acest spirit pătrunde și în societatea boierească, care își trimit de-acum, cu începutul veacului XIX, fiii la studii în Franță, la Paris, vizând Italia și Renașterea.

Noua generație română, din Muntenia și Moldova se adapă de acum cu noi idei, ideile unei noi filosofii. Părasit e classicismul sec al ardelenilor, căci tineretul din principate se compune din copiii sufletești ai satiricului și glumețului Voltaire, ori din visători de ai lui Rousseau, teoreticieni de ai lui Montesquieu s. a. Întorsă acasă din Franță, tinerii oftează după libertate, cer reforme, și organizare nouă, — cu un cuvânt aduc o lume nouă cu aspirații noi.

Deși la început literatura franceză este cultivată numai la curtea Domnitorilor și pela casele boerești, devine tot mai accesibilă publicului în cercuri mai largi, la ce, b. oară contribuire și școală, (cum a fost și „Colegiul francez” înființat de Vodă Bibescu), și întrucătura privată și toate momentele amintite deja. Românii încep să găsească în cultura și literatura franceză, a unui popor romanic, înrudit, formula aspirațiilor sale proprii, căci, pe când școala ardeleană a întărit sufletul pentru răbdare și a stabilit cultul pentru idea de naționalitate, influența franceză aduce

¹⁾ Dimitrie Cantemir, marele istoric și Constantin Cantacuzino, doi cugetători din cele două principate, au identice păreri asupra originei neamului românesc, cristalizate ulterior prin studiul ardeleanului Petru Maior.

¹⁾ Vezi cap. „Renașterea”.

idea de libertate, pentru omul care vede că are o țară dar libertate nu.¹⁾

Sub raportul pur literar, care de data aceasta se manifestă real și impunător, atât classicismul (Boileau), care prezintă tragedia clasică drept model căt și romantismul (V. Hugo), care prezintă ca model de perfecțiune poezia lirică din Franța, — influențează paralel asupra producției literare române. Tragedia clasică cum și lirismul romantic, se prezintă în toată puterea, cu traducerile ce se dau și cu influența ce o exercită și asupra gustului publicului și peste tot a producției artistice.

Pe când, pe de-o parte influența franceză se învederează ca un mijloc de premenire a limbii și culturii românești, nu lipsește nici aici exagerarea, în abandonarea propriei limbi și literaturi, de dragul celei franceze.

Manifestații sporadice de această natură tot se mai ivesc, dar ele sunt fără de importanță. Căci, pe urma ideilor moderne, care au patruns și la poporul românesc, naționalizându-se, se pornește o mișcare literară și culturală a poporului românesc, care ne chezăsuiesc deschiderea și a paginii românești în istoria culturii omenești.

(Va urma.)

CRONICA.

— La sf. botez, la serviciul divin al sf. liturgii a oficiat în catedrala din Arad, pontificând P. S. Sa, Dl Episcop diecezan incunjurat de următorii membri ai clerului: protosincelul Roman R. Ciorogariu, protopopul V. Beleș, preoții: Gavril Bodea, Tr. Vătan și Dr. T. Botiș, protodiaconul Dr. I. Suciu și diaconul Cornel Lazar.

— Fond cultural. În parohia Criscior (pprezv. Zarandului) s'a înființat un fond cultural în sărbătoarele Crăciunului, ale cărui litere fundaționale, după ce vor primi încuvîntarea superiorității noastre bisericești, se vor publică, pentru că să fie cunoscute tuturor. Tânărani simpli s'au angajat, după cum se scrie, a contribu, ori au depus chiar la moment câte 300—500 cor. numai ca să-si poată măntu și susțineă școala, conform legii și trebuințelor de acum. Iată ce poate face un preot vrednic! Iar poporul, care e în stare să aducă astfel de jertfe culturii sale, limbei și naționalității sale, e vrednic de admirarea lumii.

— Ziaristic. Dela anul nou „Lupta” dă ca suplement „Foaja ilustrată” un frumos adaus ilustrat, care apare săptămânal. Tot acolo va reapărea „Cucu” și „Nuelușa”, reviste umoristice. — „Bunul Econom” s'a mutat dela Orăștie la Deva. — „Țara noastră” și „Libertatea” și-au schimbat formatul, spre bine. — „Renașterea” dela Caransebeș a începat, apare o revistă nouă însă la Pesta sub numele de „Familia română”.

¹⁾ Adamescu-Dragonirescu: Literatura română modernă, 1902.

Anunț.

Subscrisul încă din an 1005, pe cale poștală în mod necunoscut, perzânđu-mi-se: »Testimoniu de calificare învățătoarească« prestat la Arad, în Seminarul diecezan gr. or. rom. la 5/18 Iunie 1903, Nr. 995/1903, precum și »Decretul« învățătoresc prestat dela Ven. Consistor gr. or. rom. din Arad în an. 1904 luna Octombrie, rog pe aceasta cale pe astătorul acelor »Documente« a mi-le înnapoia pe lângă o remunerație acomodată.

Bulza, la 1/14 Ianuarie 1908.

Cu deosebit respect:

*Emeric Balla,
învățător.*

u. p. Facset (Krassó-sz. m.)

1

Cronică bibliografică.

Luceafărul nr. 23—24 cu următorul sumar: M. S. Rimniceanu, Giotto. D. M. Teodorescu Casa lui Măzăre. V. Buta, Din Popor. Octavian Goga, Iudita (poezie după I. Kiss). I. Ciocârlan, Inimă de mamă (nuvelă). I. Agârbiceanu, Nepotriviști (nuvelă). Cronica: Teatrul nostru. Încă odată „Puterea întunericului”. Solidaritate interconfesională. „Die Karpathen”. Expoziția de copii din Ilimbav. Bibliografie. Poșta Redacției. — Poșta administrației. Ilustrații: Giotto. Madonna din Ognissanti. Florența. — Niccolò Pisano. Prezentarea în templu. — Giovanni Pisano. Omorarea pruncilor. — Cimabue. Madonna de Rucellai. — Giotto. Renunțarea Sf. Francisc la averile pământești. — Giotto. Ioachim la păstor. — Giotto. Întâlnirea Mariei cu Elisabeta. — Giotto. Plângerea lui Iisus. — Nasterea S. Ioan și darea numelui de către Zaharie. — Giotto. Căsătoria lui S. Francisc cu săracia. — Expoziția de copii din Ilimbav; mamele cu copii premiați. — Primul premiat la expoziția de copii din Ilimbav.

Concurs.

Pentru îndeplinirea stațiunei învățătoarești vacante din **Baia**, prezviteratul Radnei, prin aceasta se scrie concurs cu termen de **30 zile**, dela prima publicare în organul „Biserica și Școala“.

Emolumentele impreunate cu acest post sunt: 1. În natură: locuință, cu 2 chilii și cuină, apoi grajd și grădină de lemn; 2. Salar 600 cor. din această sumă învățătorul se va îngriji de lemn, pentru încălzirea salei de invățământ; 3. Spese de conferințe 20 cor. 4. Pentru curatorat 14 cor; 5. Dela înmormântări, unde va fi poftit, 1 coroană.

Recurenții să-și susțină recursele ajustate conform Regulamentul și adresate comitetului parohial din Baia — Prea On. Oficiu prezvitaral în M. Radna și să se prezinte — în terminul regulamentar — în sf. Biserică din Baia, spre a-și arăta dexteritatea în cantici tipic.

Baia, în 11/24 Nov. 1907.

Comitetul parohial

In conțelegere cu: Procopie Girulescu, prezviter insp. de școale.

— — —

2—3